### Strona 1

# 586 mln zł NA INWESTYCJE W LUBLINIE

BUDŻET | PONAD 500 MLN ZŁOTYCH WYDA W TYM ROKU MIASTO LUBLIN NA INWESTYCJE. NAJWAŻNIEJSZE TO ZAKOŃCZENIE PRZEBUDOWY ALEI RACŁAWICKICH ORAZ BUDOWA DWORCA METROPOLITALNEGO

W 2021 roku na pewno znajdą się także pieniądze m.in. na inwestycje oświatowe. Wiele się wydarzy w dzielnicach, realizowane będą również zwycięskie projekty z Budżetu Obywatelskiego.

Ale rok budżetowy nie będzie łatwy. Ustawowe zmiany w systemie podatkowym, wprowadzone przez rząd, tylko w 2020 roku spowodowały, że dochody Lublina spadły o przeszło 150 mln zł. Na to, dodatkowo nakładają się, nieplanowane wcześniej wydatki związane ze zwalczaniem pandemii COVID-19. Trudno oszacować z jak dużym ubytkiem dochodów Lublin będzie musiał się zmierzyć w tym roku. – Mimo trudnej sytuacji robimy wszystko, aby nie obniżać jakości świadczonych usług oraz nie spowalniać dynamiki procesów inwestycyjnych – mówi Krzysztof Żuk, prezydent Lublina. – Niestety w 2021 roku nie możemy zaspokoić niektórych oczekiwań mieszkańców, a część inwestycji musi być odłożona w czasie. Dochody miasta w tym roku wyniosą 2,72 mld zł, natomiast planowane wydatki 2,83 mld. Wydatki inwestycyjne sięgną 586 mln zł. Priorytetem dla miasta jest realizacja kluczowych inwestycji, czyli zakończenie przebudowy Alei Racławickich i budowa Dworca Metropolitalnego wraz z przyległym układem komunikacyjnym. Znajdą się również pieniądze na inwestycje oświatowe. Wdrożony zostanie nowy system sprzedaży biletów komunikacji zbiorowej, będzie kontynuowany Program Ograniczania Niskiej Emisji, Program „Złap deszczówkę” i wsparcie dla Rodzinnych Ogrodów Działkowych. Realizowane będą również projekty zwycięskie w VII edycji Budżetu Obywatelskiego oraz zadania w ramach Budżetu Zielonego i Inicjatywy Lokalnej.

### Strona 2

# INWESTUJEMY W CZASIE PANDEMII

Budżet Lublina na 2021 rok powstawał w trudnej sytuacji spowodowanej pandemią koronawirusa COVID-19. Był dużym wyzwaniem, a rolę miasta w tej sytuacji postrzegamy jako czynnik ożywiający gospodarkę. Wychodzę z założenia, że inwestycje publiczne są najlepszą metodą walki ze spowolnieniem gospodarczym. Jeśli chcemy rozruszać gospodarkę, w którą pandemia koronawirusa uderzyła bardzo mocno, musimy realizować przedsięwzięcia publiczne. Współpracując przy inwestycjach z przedsiębiorcami, miasto pomaga utrzymać miejsca pracy, firmy mogą zarabiać, płacić CIT, a ich pracownicy PIT, w którym gmina ma swój udział. Dlatego władze Lublina starają się w jak najmniejszym zakresie ograniczać inwestycje. Problemem pozostaje oczywiście kwestia finansowania inwestycji samorządowych w sytuacji niepewności i zagrożenia stabilności finansów ze względu na spodziewane ubytki dochodów wywołane pandemią oraz zmianami prawnymi. Obserwujemy jednak spadek cen oferowanych usług inwestycyjnych, co również przemawia za nierezygnowaniem z inwestowania w czasie pandemii.

*Lucyna Sternik, Skarbnik Miasta Lublin*

# NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA

 Miasto Lublin w 2021 roku kontynuuje usługę nieodpłatnej pomocy prawnej i poradnictwa obywatelskiego. W związku z pandemią mieszkańcy mogą skorzystać ze wsparcia w sposób zdalny, za pośrednictwem telefonu, maila lub komunikatora internetowego. Nieodpłatna pomoc prawna i poradnictwo obywatelskie przysługują osobie, która nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. Aby skorzystać z porady, należy się wcześniej umówić przez stronę internetową ([www.np.ms.gov.pl](http://www.np.ms.gov.pl/)) lub telefon (81 466 12 10 czynny w godzinach pracy Urzędu Miasta Lublin od 7.30 do 15.30). Po wcześniejszym umówieniu porady prawnicy kontaktują się z daną osobą telefonicznie, drogą mailową lub za pomocą komunikatora internetowego. Porady takie odbywają się w godzinach stacjonarnej działalności punktów. W Lublinie działa 14 punktów, w których udzielana jest nieodpłatna pomoc prawna lub jest świadczone nieodpłatne poradnictwo obywatelskie. W 7 punktach nieodpłatnej porady prawnej udzielają adwokaci oraz radcowie prawni wskazani przez lubelskie samorządy zawodowe. Pozostałe punkty są prowadzone przez organizacje pozarządowe wyłonione w otwartym konkursie ofert. W 2021 roku są to: Stowarzyszenie „Sursum Corda”, Stowarzyszenie Wspierania Aktywności „Bona Fides”, Katolickie Stowarzyszenie Wspierania Aktywności „Agape” oraz Pasieka – Fundacja Rozwoju i Wsparcia.

# NIE ZAWSZE MANDAT

Kierowcy, którzy łamią przepisy, ale występek nie wymaga stosowania środków karnych, dostają od funkcjonariuszy Straży Miejskiej prewencyjne ulotki. Mają zwrócić uwagę użytkownikom ruchu drogowego na ich nieodpowiednie zachowanie lub, na przykład, poinformować o czasowych zmianach w organizacji ruchu. Jeśli te działania edukacyjne nie odnoszą skutku i kierowca nie dostosowuje się do pouczeń, kary są dużo bardziej dotkliwe.

MOTOR W RATUSZU

W lubelskim ratuszu można poznać historię klubu sportowego, który w ubiegłym roku obchodził jubileusz 70-lecia sekcji piłkarskiej – „Był, będzie, jest...” – kto? Motor Lublin! To podróż w czasie od lat 50. i 60., aż do współczesności, a nawet do przyszłości. Na wystawę składają się zdjęcia, które zostały wykorzystane przez Andrzeja Szwabe w przygotowanym z okazji jubileuszu albumie: „Siedemdziesięciolatek z przyszłością”. Redaktor Szwabe przez wiele sezonów towarzyszył klubowi jako spiker, dziennikarz, sympatyk. Wystawa do obejrzenia w wersji online.

# DRODZY MIESZKAŃCY

Oddajemy dziś w Państwa ręce pierwsze wydanie informatora miejskiego „Lublin.eu”. Chcemy w nim rzetelnie informować społeczność Lublina o najważniejszych decyzjach oraz działaniach podejmowanych przez władze miasta. W dzisiejszym numerze znajdą Państwo szczegółowe informacje o tym, na co w 2021 roku trafią nasze wspólne pieniądze, jakie inwestycje zamierzamy realizować, jakie projekty będziemy wspierać, co uda się zrobić, a co trzeba było odłożyć na kolejne lata z uwagi na zmniejszone dochody budżetu miasta w związku z pandemią Covid-19, jak też z decyzjami rządu. Chcemy, by informator był dla mieszkańców także przewodnikiem po najważniejszych wydarzeniach sportowych i kulturalnych, odbywających się w przestrzeni miejskiej. Będziemy w nim informować o tematach społecznych ważnych dla różnorodnych środowisk, m.in. osób z niepełnosprawnościami i seniorów. Lublin to dziś prężnie rozwijająca się metropolia, a przede wszystkim wspólnota wyjątkowych ludzi. Razem budujemy nasze miasto. Mam nadzieję, że już wkrótce będziemy mogli się spotkać w jego przestrzeni na jednym z wielu wydarzeń, do których przywykliśmy, a które dziś pozostają w zawieszeniu ze względu na pandemię. Do zobaczenia!

dr Krzysztof Żuk Prezydent Miasta Lublin

# ŚRODOWISKO | NOWE POMNIKI PRZYRODY W LUBLINIE

Od ubiegłego roku Lublin ma pięć nowych pomników przyrody – taką decyzję podjęli radni. Są to: kłęk amerykański, lipa drobnolistna, dąb szypułkowy, klon pospolity oraz grusza pospolita. Drzewa spełniają kryteria uznania za pomnik przyrody pod względem obwodów pni oraz odznaczają się wyjątkowymi walorami przyrodniczymi. Aby drzewo mogło zostać uznane za pomnik przyrody, musi spełnić wiele warunków z zakresu wymaganych wartości. Dotyczą one m.in. częstotliwości jego występowania na danym obszarze czy wielkości obwodu mierzonego na wysokości właściwej dla danego gatunku, w zależności od tego, czy dany gatunek zaliczany jest do drzew szybko- czy wolnorosnących. NOWE POMNIKI PRZYRODY W LUBLINIE: • kłęk amerykański (obwód pnia 245 cm), rosnący w dzielnicy Śródmieście na terenie Przedszkola nr 28 przy ul. Kruczej (własność miasta), • lipa drobnolistna (obwód pnia 444 cm), rosnąca w dzielnicy Wieniawa na pl. Teatralnym (własność Województwa Lubelskiego), • dąb szypułkowy (obwód pnia 312 cm), rosnący na Rurach Bonifraterskich przy ul. Jana Pawła II (własność Skarbu Państwa), • klon pospolity (obwód pnia 354 cm), rosnący na osiedlu LSM przy ul. Głębokiej (własność miasta), • grusza pospolita (obwód pnia 279 cm), rosnąca w Zemborzycach Kościelnych II na terenie dzierżawionym przez MOSiR „Bystrzyca” (własność miasta). Aktualnie w Lublinie są 63 pomniki przyrody – zarówno pojedyncze drzewa, grupy drzew, jak i całe szpalery (łącznie 249 drzew) oraz murawa kserotermiczna z rzadką roślinnością stepową o pow. ok. 0,05 ha w rejonie ul. Pliszczyńskiej.

# SPRZĄTANIE | PÓŁ MILIONA ZŁOTYCH NA PORZĄDKI

Rozpoczęło się pozimowe sprzątanie Lublina. Prace prowadzone są na ulicach, chodnikach, na przystankach oraz w miejscach poza pasami drogowymi. W przestrzeni miejskiej pojawią się też nowe aranżacje zieleni. Akcja potrwa co najmniej do połowy kwietnia. Tegoroczna sroga zima spowodowała, że zimowe koszty utrzymania ulic i chodników okazały się wyższe niż w latach poprzednich. Wyniosły ok. 10 mln zł, podczas gdy w ubiegłym roku było to blisko 4 mln zł. Akcja zimowego utrzymania była prowadzona aż przez 79 dni. Finansowo najbardziej zima dała się we znaki z 25 na 26 stycznia. Tylko tej jednej doby utrzymanie ulic kosztowało miasto ok. 500 tys. zł. Podczas odśnieżania miasta zużyto ponad 10 tys. ton piasku i soli. Prace związane z pozimowym sprzątaniem dróg będą polegały na oczyszczaniu nawierzchni jezdni, dróg rowerowych, chodników, ciągów pieszo-rowerowych, a także opasek przykrawężnikowych. Szacunkowy koszt to ok. 500 tys. zł. Sprzątaniem objęte zostaną również tereny zlokalizowane poza pasem drogowym. Będą one oczyszczane z zalegającego piasku i innych pozostałości po zimowym utrzymaniu miasta, jak również z zaśmieceń oraz pojawiających się odrostów roślinności. Przewidywany koszt prac wyniesie ok. 80 tys. zł. Straż miejska monitoruje miasto pod kątem powstawania dzikich wysypisk. Od początku roku zlikwidowano 25 śmietnisk w pasach drogowych oraz poza nimi. W najbliższym czasie planowane są także wiosenne prace pielęgnacyjne krzewów ozdobnych. Zostaną przygotowanie rabaty bylinowe oraz z traw ozdobnych. Przegląd przejdą elementy małej architektury. Tak jak w latach ubiegłych zostaną wykonane łąki kwietne. Ich całkowita powierzchnia będzie wynosić ponad 11 tys. m2. Łąki i łany słoneczników pojawią się m.in: w pasie dzielącym ul. Nałęczowską i ul. Głęboką, przy Zalewie Zemborzyckim, w wąwozie Rury, przy ul. Witosa, Graffa i Zelwerowicza, na rondzie Mokrskiego oraz na pętli przy ul. Doświadczalnej. W ramach dekoracji miasta zaplanowano aranżację kwiatową. Jak co roku donice, skrzynki i konstrukcje kwietnikowe pojawią się m.in. w ścisłym centrum Lublina oraz na ul. Muzycznej, al. Tysiąclecia oraz ul. Jana Pawła II. Rośliny jednoroczne zostaną połączone z trawami.

# SPOŁECZEŃSTWO | NOWY KLUB SENIORA NA CZECHOWIE

Od połowy marca na Czechowie działa nowa placówka utworzona przez miasto Lublin z myślą o seniorach. Klub Seniora „Czechów” będzie funkcjonował w Domu Kultury „Fryderyk” przy ul. Żelazowej Woli 18. Zajęcia będą początkowo odbywały się raz w tygodniu, we wtorki w godz. 14.00–16.00. Wstępna oferta obejmuje cykliczne spotkania integrujące grupę, zajęcia terapeutyczne, w tym ćwiczenia pamięci, rękodzieło artystyczne, spotkania okolicznościowe, wspólne spacery. Ostateczny program spotkań zostanie wypracowany wspólnie z klubowiczami. – Otwieramy kolejną placówkę, w której lubelscy seniorzy będą mogli ciekawie spędzić czas, wziąć udział w zajęciach terapeutycznych czy nawiązywać znajomości. Mamy nadzieję, że sytuacja epidemiczna pozwoli na uczestnictwo w zajęciach, rozwijanie pasji i ożywienie relacji społecznych, co jest najlepszym antidotum na skutki pozostawania w izolacji i stres wywołany epidemią – mówi Anna Walczak, dyrektor Zespołu Ośrodków Wsparcia w Lublinie. Dla zapewnienia bezpieczeństwa spotkania będą odbywały się w reżimie sanitarnym. Klub Seniora „Czechów” będzie funkcjonował w strukturze Zespołu Ośrodków Wsparcia w Lublinie. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr telefonu: 539 867 637. Do tej pory w strukturze Zespołu Ośrodków Wsparcia prowadzonego przez miasto Lublin funkcjonowało 18 klubów seniora. Dodatkowo sześć tego typu placówek działa przy lubelskich domach pomocy społecznej.

### Strona 3

# Dworzec na miarę metropolii

**INWESTYCJE |** ROZPOCZĘŁA SIĘ BUDOWA LUBELSKIEGO DWORCA METROPOLITALNEGO WRAZ Z PRZEBUDOWĄ ULIC. INWESTYCJA MA BYĆ GOTOWA DO KOŃCA LIPCA 2022 ROKU

**Jedna z największych i najważniejszych inwestycji miasta, na którą Lublin czeka od dawna, wkracza w etap realizacji – mówi Krzysztof Żuk, prezydent Lublina.**

– Pomiędzy ulicami Młyńską, Gazową i Dworcową powstanie nowoczesny dworzec na miarę XXI wieku, który będzie obsługiwał autobusy komunikacji miejskiej, pozamiejskiej i dalekobieżnej. W jednej części miasta zintegruje on kilka form transportu, stając się centrum komunikacyjnym nie tylko Lublina, ale i całego regionu. – Jestem przekonany, że nowoczesny Dworzec Metropolitalny będzie wizytówką naszego miasta – dodaje prezydent Lublina. Najpierw teren o pow. 2 ha zostanie uporządkowany. Wykonawca rozbierze istniejące obiekty i infrastrukturę. Prace obejmą również przełożenie uzbrojenia podziemnego. Artur Szymczyk, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Inwestycji i Rozwoju, przekonuje, że budowa Dworca Metropolitalnego to duże wyzwanie organizacyjne i techniczne. – Prace będą wykonywane jednocześnie na rozległym terenie o łącznej powierzchni ponad 4 ha, a sam budynek dworca w trudnych warunkach gruntowo-wodnych – mówi. – Wymaga to szczególnie sprawnej organizacji i koordynacji robót specjalistycznych. Będziemy starali się minimalizować utrudnienia dla mieszkańców związane z prowadzonymi robotami.

## BUDYNEK DWORCA

Głównym elementem całej inwestycji jest budynek dworca. Dominującymi materiałami w jego bryle są szkło i beton. Obok budynku głównego powstaną niezależne perony autobusowe przykryte szklanym dachem wspartym na filarach, które jednocześnie spełnią funkcję ozdobną poprzez ażurowe, lekkie elementy. Budynek będzie przyjazny środowisku. O ogrzewanie zadbają pompy ciepła, a zmniejszeniu zużycia energii ma służyć pomysł „budynku w budynku”, czyli otoczenia hali głównej szklaną ścianą o niskim współczynniku przenikania ciepła. Dachy nad stanowiskami autobusowymi mają być pokryte panelami fotowoltaicznymi o wydajności pozwalającej na pełną samowystarczalność energetyczną budynku. Kolejnym rozwiązaniem jest zastosowanie antysmogowej kostki brukowej. Zawarty w niej dwutlenek tytanu pod wpływem światła umożliwia przekształcenie toksycznych spalin w substancje nieszkodliwe dla zdrowia.

## PODZIEMNY PARKING

Pod budynkiem dworca powstanie parking podziemny dla 174 samochodów. Na jego dachu zaplanowano nasadzenia zieleni, z naciskiem na gatunki roślin szczególnie wydajnych w oczyszczaniu powietrza. Specjalny system odzyskiwania deszczówki zapewni wodę do podlewania roślin, jak i do celów sanitarnych. Powierzchnia całkowita trzykondygnacyjnego budynku dworca to ponad 18 tys. m2. Obiekt pozwoli na bezkolizyjne przemieszczanie się po nim pieszym oraz osobom z niepełnosprawnościami.

**MODERNIZACJA OTOCZENIA**

Zakres prac budowlanych obejmuje również modernizację pobliskich ulic: Dworcowej, Młyńskiej, 1 Maja, Pocztowej oraz Gazowej. Nowy wygląd po rewitalizacji otrzyma plac Dworcowy, który stanie się ozdobnym deptakiem połączonym wizualnie oraz funkcyjnie z głównym wejściem do dworca kolejowego. Przed dworcem PKP pojawią się zatoki postojowe z miejscami typu Kiss&Ride oraz postój taxi. Przedłużeniem placu Dworcowego stanie się ul. 1 Maja. Pojawią się na niej nowe nasadzenia krzewów, a także 58 miejsc parkingowych i stojaki rowerowe. Z kolei ul. Pocztowa przejdzie pełną wymianę konstrukcji jezdni wraz z chodnikami. Wlot ul. Pocztowej do ul. Kunickiego umożliwi ruch autobusów komunikacji miejskiej. Przebudowę przejdzie też ul. Młyńska od Ronda Sportowców do skrzyżowania z ul. Dworcową. Powstanie na niej ścieżka rowerowa wzdłuż chodnika od strony dworca (na odcinku od ul. Dworcowej do ronda) oraz dodatkowy prawoskręt przy rondzie. Ponadto, by zapewnić jak najwięcej miejsca na perony nowego dworca autobusowego, zostanie cofnięty w stronę torów pas ul. Gazowej. Ulica, zakończona placem do zawracania, pozwoli usunąć ruch kołowy z placu Dworcowego. Kolejnymi elementami inwestycji jest budowa peronów odjazdowych komunikacji autobusowo-busowej i komunikacji miejskiej z zadaszeniem, jak również budowa wewnętrznych dróg dojazdowych, stanowisk postojowych, placów, chodników czy zagospodarowanie zieleni. Dla komunikacji zamiejskiej na terenie dworca przewidziano 43 perony odjazdowe. Termin realizacji inwestycji upływa z końcem lipca 2022 roku. Całkowita wartość projektu to ok. 300 mln zł, z czego ponad 173 mln zł stanowią środki unijne w ramach RPO Województwa Lubelskiego.

**300 mln zł**

TO CAŁKOWITA WARTOŚĆ PROJEKTU, Z CZEGO PONAD POŁOWA TO UNIJNE DOFINANSOWANIE

# Szansa na cenne nagrody za złożony PIT

**Już po raz trzeci organizowana jest loteria Rozlicz PIT w Lublinie. Mogą wziąć w niej udział wszyscy, którzy płacą podatek dochodowy PIT w naszym mieście.**

Na uczestników czekają cenne nagrody, a główną jest samochód z napędem hybrydowym. Przyjmowanie zgłoszeń potrwa do 30 kwietnia. W loterii może wziąć udział każdy mieszkaniec Lublina niezależnie od miejsca zameldowania. Warunkiem udziału jest złożenie rocznej deklaracji podatkowej w lubelskim Urzędzie Skarbowym i podanie w niej jako miejsce zamieszkania Lublina. Drugim warunkiem jest zgłoszenie udziału w loterii poprzez wypełnienie formularza zgłoszeniowego. Rozliczenie podatku w Lublinie to nie tylko wsparcie dla miasta, z którego infrastruktury i dóbr codziennie korzystamy. To także wymierne korzyści dla mieszkańców, którzy dzięki systemowi zniżek mogą wprowadzić oszczędności w domowym budżecie. To już trzecia edycja loterii. W ubiegłym roku zgłosiło się 7971 osób, czyli niemal czterokrotnie więcej niż rok wcześniej. Główna nagroda – samochód hybrydowy trafił do Pani Katarzyny. Losowanie było transmitowane na żywo na profilu miasta na Facebooku. Pełna lista zwycięzców została opublikowana na stronie [www.lublin.eu](http://www.lublin.eu/). Zgłoszeń można dokonywać przez Internet. Dodatkowo w Biurach Obsługi Mieszkańców, w Wydziale Komunikacji oraz w biurowcu na ul. Spokojnej 2 zostały uruchomione Punkty Obsługi Loterii. Dostępne w nich są papierowe formularze zgłoszeniowe, które po wypełnieniu należy wrzucić do znajdujących się tam urn. Przyjmowanie zgłoszeń kończy się 30 kwietnia, natomiast losowanie cennych nagród odbędzie się 12 maja 2021 roku.

NAGRODA GŁÓWNA:

**TOYOTA YARIS HYBRID**

Pozostałe nagrody:

I stopnia – 3 rowery miejskie

II stopnia – 3 hulajnogi elektryczne

III stopnia – 3 ekspresy ciśnieniowe

IV stopnia – 3 nawilżacze powietrza

V stopnia – 4 wideorejestratory samochodowe

VI stopnia – 3 dyski przenośne 2TB

ŁĄCZNA PULA NAGRÓD W LOTERII WYNOSI

**92** tys. zł

# FLESZ MIEJSKI

### NAGRODA ZA SAMOSPIS

Miasto Lublin zajęło I miejsce wśród gmin o największej liczbie gospodarstw rolnych spisanych samodzielnie przez Internet w ubiegłorocznym Powszechnym Spisie Rolnym, w konkursie organizowanym przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Spośród wszystkich 5118 gospodarstw rolnych na terenie Lublina prowadzonych przez osoby indywidualne i osoby prawne formę samospisu wybrało 1435 użytkowników. – Wynik naszego miasta jest dużo wyższy od średniej krajowej, według której z możliwości spisu przez Internet skorzystała 1/5 posiadaczy gospodarstw – mówi Andrzej Wojewódzki, Sekretarz Miasta Lublin.

### WRÓCI ROWER

Miasto ogłosiło postępowanie, które ma na celu wybór operatora nowego systemu Lubelskiego Roweru Miejskiego. Nowy sezon miejskiej wypożyczalni przyniesie kilka nowości. – Lubelski Rower Miejski zajmuje ważne miejsce wśród usług, które miasto świadczy na rzecz swoich mieszkańców, dlatego podejmujemy działania związane z jego kontynuacją i rozwojem – mówi Artur Szymczyk, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Inwestycji i Rozwoju. Rowery już nie będą musiały być wyposażone w elektrozamki, a ich pozostawienie będzie możliwe również w tzw. stacjach pasywnych (kolejnych 38 stacji). Przy pozostawianiu roweru użytkownikowi przybędzie jeszcze jedna opcja – „tryb parking”. Użytkownik, nie łamiąc przepisów prawa, będzie mógł pozostawić rower poza stacją, którym następnie, po czasie nie dłuższym niż jedna godzina, zamierza kontynuować jazdę.

### WIĘCEJ NA REMONTY ULIC

Miasto Lublin przeznaczy dodatkowe 2 mln zł na naprawę nawierzchni ulic w związku z występującymi na nich ubytkami. Sroga zima znacząco wpłynęła na stan infrastruktury drogowej miasta. Dodatkowa kwota pozwoli na realizację docelowych napraw lubelskich ulic, co powinno wpłynąć na bezpieczeństwo kierowców. Docelowo naprawy zostaną wykonane na ponad 70 ulicach, w technologii betonu asfaltowego. Rozpoczęcie prac będzie możliwe po wystąpieniu odpowiednich warunków atmosferycznych, czyli dodatniej temperatury i po rozmarznięciu gruntu.

### Strona 4-5

# Miliony na projekty obywatelskie

**Ponad 12 mln zł trafi w tym roku z kasy miasta na 40 projektów Budżetu Obywatelskiego. Swój głos oddało ponad 18 tysięcy mieszkańców Lublina.**

W kategorii projekty ogólnomiejskie najwięcej głosów uzyskała inicjatywa pod hasłem „Zalew Zemborzycki miejscem wypoczynku wszystkich lublinian”. Na drugim miejscu znalazł się projekt „Lublin przeciw zanieczyszczeniu powietrza – drzewa dla każdej dzielnicy”. Aż 2,2 mln zł zostało rozdysponowane na tzw. projekty „miękkie”, czyli nieinwestycyjne. Wśród nich najwięcej – „Stop komarom! Witajcie jerzyki! Zakup i montaż 1000 budek dla jerzyków na terenie miasta Lublina”. Projekty dzielnicowe, które będą realizowane, to m.in. remont ciągów pieszych przy ul. Dziewanny, Jutrzenki, Różanej w osiedlu Ruta oraz montaż latarni przy ul. Biedronki i Tymiankowej 3 w osiedlu Łęgi, „Przyjemne morsowanie z Lubelskim Klubem Morsów” oraz I etap ścieżki rowerowej w al. Warszawskiej. – Ze względu na stan epidemii finanse miasta są znacząco obciążone, dlatego byliśmy zmuszeni do zmniejszenia środków przeznaczonych w tym roku na Budżet Obywatelski. – mówi Beata Stepaniuk-Kuśmierzak, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Kultury, Sportu i Partycypacji. – Gratuluję wszystkim, których projekty wygrały, dziękuję za oddane głosy i zachęcam do udziału w kolejnej edycji Budżetu Obywatelskiego. W VII edycji Budżetu Obywatelskiego głosowało łącznie 18 234 osób, z czego 17 122 przez Internet oraz 1112 za pomocą kart do głosowania w punktach stacjonarnych.

## BUDŻET OBYWATELSKI 2021 R.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Miejsce  | Nr projektu  | Projekt  | Ilość głosów  | Koszt  |
| 1  | O-3  | Zalew Zemborzycki miejscem wypoczynku wszystkich lublinian  | 3729  | 1 500 000 zł  |
| 2  | O-16  | Lublin przeciw zanieczyszczeniu powietrza – drzewa dla każdej dzielnicy  | 2238  | 1 014 000 zł  |
| 3  | O-38  | Stop komarom! Witajcie jerzyki! Zakup i montaż 1000 budek dla jerzyków na terenie miasta Lublina  | 2003  | 67 000 zł  |
| 4  | O-1  | AKTYWNY LUBLIN  | 1248  | 67 000 zł  |
| 5  | O-2  | Sterylizacja psów i kotów właścicielskich i Promocja Adopcji Zwierząt  | 1163  | 200 000 zł  |
| 6  | O-47  | REZERWAT DZIKICH DZIECI 2021 – wakacyjny park kreatywności i kontaktu z przyrodą  | 1101  | 200 000 zł  |
| 7  | O-28  | Sterylizacja, kastracja, czipowanie psów i kotów m. Lublina  | 1052  | 200 000 zł  |
| 8  | O-12  | Aktywne Pokolenie  | 1025  | 200 000 zł  |
| 9  | O-34  | Goń komara czyli wygnajmy krwiopijców z naszego miasta!  | 985  | 133 000 zł  |

# NA CO WYDAMY NASZE PIENIĄDZE

**FINANSE |** PRZEBUDOWA ALEI RACŁAWICKICH I BUDOWA DWORCA METROPOLITALNEGO – TO PRIORYTETY BUDŻETU MIASTA

**Zgodnie z budżetem Lublina na 2021 rok dochody miasta wyniosą 2,72 mld zł, natomiast planowane wydatki 2,83 mld, w tym wydatki inwestycyjne blisko 586 mln zł.**

– Przed nami niełatwy rok budżetowy – mówi Krzysztof Żuk, prezydent Lublina. – Cały czas ponosimy konsekwencje ustawowych zmian w systemie podatkowym, wprowadzonych przez rząd w 2019 roku. I dodaje, że stan budżetu miasta komplikuje również sytuacja epidemiczna. Straty w dochodach Lublina tylko za 2020 rok sięgnęły 150 mln zł. Dodatkowo pojawiły się nieplanowe wcześniej wydatki związane ze zwalczaniem pandemii COVID-19. – Dlatego w 2021 roku nie możemy zaspokoić wszystkich oczekiwań mieszkańców, a część inwestycji musi być odłożona w czasie – wyjaśnia prezydent Żuk. – Mimo tej trudnej sytuacji robimy wszystko, aby nie obniżać jakości świadczonych usług oraz nie spowolniać dynamiki procesów inwestycyjnych.

## REALIZACJA KLUCZOWYCH INWESTYCJI

W tym roku priorytetem dla miasta jest realizacja kluczowych inwestycji, czyli zakończenie przebudowy Alei Racławickich i budowa Dworca Metropolitalnego wraz z przyległym układem komunikacyjnym. Innym ważnym elementem polityki inwestycyjnej jest poprawa funkcjonowania systemu obsługi komunikacyjnej. Dlatego ponad 39% majątkowych wydatków budżetowych Lublin chce przeznaczyć na budowę i przebudowę dróg, a ok. 28% na wydatki z zakresu transportu zbiorowego. Zaplanowano budowę zespołów przystankowych i węzłów przesiadkowych, zakup 15 trolejbusów i 20 autobusów elektrycznych. W 2021 roku wdrożony zostanie również nowy system sprzedaży biletów komunikacji zbiorowej, zaplanowana jest także budowa ul. Gralewskiego i ul. Korzeniowskiego, budowa chodnika do Dworca Zachodniego oraz rozpoczęcie budowy ulic: Leszka i Ziemowita, a także remont ul. Krakowskie Przedmieście na odcinku od ul. Ewangelickiej do ul. 3 Maja. W tegorocznym budżecie znalazły się również pieniądze na inwestycje oświatowe: rozpoczęcie budowy segmentu przedszkolnego przy Zespole Szkół nr 12 na Sławinie, kuchni ze stołówką i segmentem dydaktycznym w Szkole Podstawowej nr 52 na Felinie oraz budowę sali gimnastycznej i boiska przy I Liceum Ogólnokształcącym im. S. Staszica, a także budowę boiska przy szkole przy ul. Berylowej. Planowane jest zakończenie przebudowy Zespołu Szkół Ekonomicznych i będzie kontynuowana termomodernizacja sześciu obiektów oświatowych.

## WIELE WYDARZY SIĘ W DZIELNICACH

W 2021 roku miasto zaplanowało środki np. na przebudowę pomieszczeń przy ul. Herberta pod funkcję domu kultury, budowę ścieżki rowerowej przy ul. Północnej, budowę kanalizacji deszczowej na ul. Węglinek, przebudowę skweru pomiędzy blokami przy ul. Montażowej 10 i 12 oraz ul. Motorowej 9. Zaplanowana jest kontynuacja budowy oświetlenia w dzielnicy Tatary, montaż oświetlenia przy ul. Serdecznej, Bratniej, Kolorowej, Skrajnej, Bajkowej, Przygodnej i Baśniowej, wykonanie oświetlenia na ul. Dojazdowej (na istniejących słupach od nr 5 do nr 11), rozpoczęcie budowy budynku szatniowo-szkoleniowego przy ul. Magnoliowej, a także nawodnienie płyty boiska stadionu „Sygnał”. W planie jest także wykonanie miejsca spotkań w ramach projektu „Nasza Dzielnica – Sławinek” oraz zrewitalizowanie boiska do piłki nożnej przy SP nr 31. B ę d z i e ko n t y n u owa ny Program Ograniczania Niskiej Emisji, Program „Złap deszczówkę” i wsparcie dla Rodzinnych Ogrodów Działkowych. Realizowane będą również projekty zwycięskie w VII edycji Budżetu Obywatelskiego oraz zadania w ramach Budżetu Zielonego i Inicjatywy Lokalnej. Łącznie na zadania w ramach VII edycji Budżetu Obywatelskiego przeznaczono kwotę 12,15 mln zł. W bieżącym roku, w wyniku zwiększenia wydatków na remonty, planuje się wykonanie prac drogowych na następujących ulicach: ciągów pieszych przy ul. Lubartowskiej, ul. Wiejskiej, części ul. Zakopiańskiej, dokończenie remontu ul. Żelazowej Woli, chodnika wzdłuż ul. Zachodniej, przy budynku Głęboka 8, dojazdu do Szkoły Podstawowej nr 42 w ciągu ul. Rycerskiej oraz położenie dywanika asfaltowego na ul. Makowej.

## CO WPROWADZILI DO BUDŻETU RADNI

W ramach prac komisji stałych radni do projektu budżetu 2021 zgłosili 300 wniosków. Ostatecznie do budżetu miasta wprowadzono 81, m.in.:

• **budowa chodnika na ul. Osmolickiej** od skrzyżowania z drogą powiatową Prawiedniki–Mętów do przystanku komunikacji miejskiej w kierunku Lublina **(150 tys. zł)**,

• **budowa brakującego chodnika przy ul. Sławinkowskiej** na odcinku od ul. Jana Lisa do ul. Mieczykowej (strona wschodnia) **(150 tys. zł)**,

• **przebudowa ul. Herberta** (na odcinku od ul. Zemborzyckiej do ul. Dunikowskiego) wraz z ul. Dunikowskiego (na odcinku od ul. Herberta do ul. Mickiewicza) **(1 mln zł)**,

• **budowa peronów i przejścia pomiędzy przystankami przy ul. Kasprowicza (50 tys. zł)**,

• **wkład własny na rozbudowę ul. Raszyńskiej** (na odcinku od skrzyżowania z ul. Lazurową do wysokości posesji nr 63) **(1,4 mln zł)**,

• **opracowanie dokumentacji na przebudowę ul. Rowerowej** wraz z budową miejsc parkingowych **(100 tys. zł)**,

• **opracowanie dokumentacji na termomodernizację budynku V Liceum Ogólnokształcącego** oraz aktualizację dokumentacji projektowej termomodernizacji budynku IV Liceum Ogólnokształcącego **(300 tys. zł)**,

• **dokumentacja na budowę brakującego odcinka ścieżki rowerowej i chodnika na ul. Franczaka „Lalka”** wraz z oświetleniem **(60 tys. zł)** – realizacja zadania w ramach projektu „Budowa, modernizacja przystanków i węzłów przesiadkowych zintegrowanych z innymi rodzajami transportu dla potrzeb LOF”,

• **pomoc żywnościowa** – dofinansowanie w ramach dotacji pomocy żywnościowej dla najuboższych mieszkańców Lublina w okresie pandemii **(100 tys. zł).**

## PROJEKTY DZIELNICOWE

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MIEJSCE  | NR PROJ.  | PROJEKT  | DZIELNICA  | ILOŚĆ GŁOSÓW  | KOSZT  |
| 1  | D-48  | Remont ciągów pieszych przy ul. Dziewanny, Jutrzenki, Różanej w osiedlu Ruta oraz montaż latarni przy ul. Biedronki i Tymiankowej 3 w osiedlu Łęgi  | Czuby Północne  | 1873  | 350 000 zł  |
| 2  | D-15  | Remont parkingu przy ul. Szmaragdowej  | Czuby Południowe  | 1449  | 347 000 zł  |
| 3  | D-62  | Park Centralny na Felinie – II etap  | Felin  | 1437  | 350 000 zł  |
| 4  | D-25  | LSM – miejsca parkingowe, chodniki, siłownie, remont boiska  | Rury  | 1256  | 350 000 zł  |
| 5  | D-103  | Bądźmy dumni ze Starego Miasta w Lublinie  | Stare Miasto  | 1157  | 300 000 zł  |
| 6  | D-1  | Bezpieczna Ulica – budowa chodnika do przystanku MPK  | Kośminek  | 1127  | 180 000 zł  |
| 7  | D-39  | Z Kryształowej wygodnie do Jantarowej  | Węglin Południowy  | 1040  | 350 000 zł  |
| 8  | D-51  | Ścieżka rowerowa wzdłuż Solidarności – kontynuacja (od ul. Kosmowskiej do wysokości al. Smorawińskiego)  | Czechów Południowy  | 938  | 350 000 zł  |
| 9  | D-43  | Przyjemne morsowanie z Lubelskim Klubem Morsów  | Zemborzyce  | 897  | 350 000 zł  |
| 10  | D-23  | Sygnał i LO VI – wspólnie do celu  | Dziesiąta  | 836  | 349 000 zł  |
| 11  | D-50  | Bajkowy plac zabaw na Ponikwodzie  | Ponikwoda  | 803  | 306 000 zł  |
| 12  | D-46  | Ścieżka rowerowa w al. Warszawskiej – I etap  | Sławinek  | 783  | 350 000 zł  |
| 13  | D-14  | Budowa parkingu przy skrzyżowaniu ul. Puławskiej – ul. Zuchów w Lublinie  | Wieniawa  | 768  | 350 000 zł  |
| 14  | D-41  | Remontujemy ulice na Sławinie – ul. S. Sempołowskiej  | Sławin  | 647  | 350 000 zł  |
| 15  | D-82  | Położenie nawierzchni asfaltowej na ul. Świętochowskiego  | Abramowice  | 536  | 250 000 zł  |
| 16  | D-98  | Centrum Aktywności Sportowej Bronowice – II etap  | Bronowice  | 530  | 350 000 zł  |
| 17  | D-11  | Zielone Śródmieście  | Śródmieście  | 520  | 10 000 zł  |
| 18  | D-7  | Abramowicką bezpiecznie rowerem  | Abramowice  | 505  | 100 000 zł  |
| 19  | D-89  | Funkcjonalna i nowoczesna Węglin Arena – miejsce aktywnego spędzania czasu wolnego  | Węglin Północny  | 476  | 350 000 zł  |
| 20  | D-45  | Kwiaty dla Zelwerowicza  | Czechów Północny  | 422  | 50 000 zł  |
| 21  | D-61  | Poprawa infrastruktury drogowej na Tatarach  | Tatary  | 369  | 350 000 zł  |
| 22  | D-21  | Rowerem na Polibudę  | Za Cukrownią  | 367  | 350 000 zł  |
| 23  | D-74  | Inwestycje na Kośminku  | Kośminek  | 359  | 160 000 zł  |
| 24  | D-92  | Nasza Kalinowszczyzna  | Kalinowszczyzna  | 357  | 160 000 zł  |
| 25  | D-38  | Jasne Szerokie  | Szerokie  | 320  | 272 200 zł  |
| 26  | D-64  | Budowa ścieżki rowerowej przy al. Solidarności pomiędzy wjazdem do stacji obsługi PZM a ul. Prusa, obok planowego chodnika w miejsce wyeksploatowanego  | Śródmieście  | 304  | 340 000 zł  |
| 27  | D-3  | Latarnie w dzielnicy Szerokie – oświetlenie ul. Światowida  | Szerokie  | 282  | 77 800 zł  |
| 28  | D-80  | Remont nawierzchni oraz chodnika na ul. Karola Namysłowskiego  | Konstantynów  | 262  | 350 000 zł  |
| 29  | D-102  | Remont chodnika na ul. Polskiego Czerwonego Krzyża w Lublinie  | Ponikwoda  | 231  | 44 000 zł  |
| 30  | D-76  | Poprawienie infrastruktury ul. Przepiórczej i Sieciecha w dzielnicy Głusk  | Głusk  | 187  | 350 000 zł  |
| 31  | D-71  | Zakup i montaż latarni ulicznych hybrydowych do doświetlenia ulic Hajdowskiej, Zadębie, Jarmarcznej  | Hajdów-Zadębie  | 131  | 240 000 zł  |

**ponad 39%**

MAJĄTKOWYCH WYDATKÓW BUDŻETOWYCH LUBLIN CHCE PRZEZNACZYĆ NA BUDOWĘ I PRZEBUDOWĘ DRÓG

**ok. 28%**

NA WYDATKI Z ZAKRESU TRANSPORTU ZBIOROWEGO

### Strona 6

# FLESZ MIEJSKI

### PLAN NA SZEROKIE

Ruszyły konsultacje planistyczne projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części dzielnicy Szerokie. Projekt planu dotyczy północno-zachodniego fragmentu miasta – rejonu położonego pomiędzy ul. Szerokie, rzeką Czechówką, ul. Główną, ul. Deszczową, granicą miasta i ul. Nałęczowską. Uwagi można nadsyłać do 16 kwietnia. Opracowany projekt planu obejmuje tereny o powierzchni ok. 163 ha, dla których w większości obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta, przyjęty uchwałą Rady Miasta z dnia 29 sierpnia 2002 roku. Niewielki fragment obszaru, położony w rejonie ul. Nałęczowskiej, nie posiada planu.

### KAPSUŁA W STASIU

W fundamenty powstającej sali gimnastycznej przy I LO im. Stanisława Staszica wmurowano symboliczną kapsułę czasu, w której umieszczono przedmioty mające przypominać współczesność. Oprócz okolicznościowej tarczy szkolnej i odznaki, dysku ze zdjęciami z życia szkoły i miasta, monet obecnie używanych w Polsce oraz ostatnich wydań gazet lokalnych, znalazł się w niej list nauczycieli do przyszłych pokoleń społeczności szkolnej. Wykonawca właśnie zakończył prowadzenie robót ziemnych. Fundamenty są gotowe, trwa budowa poziomu piwnic. Planowany termin zakończenia inwestycji to 30 czerwca 2022 roku, zaś wartość robót budowlanych wyniesie blisko 12,5 mln zł.

### SAMORZĄDOWIEC ROKU 2020

Prezydent Miasta Lublin Krzysztof Żuk został uhonorowany przez Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” prestiżowym tytułem Samorządowca Roku 2020. Redakcja doceniła wieloletnią działalność Prezydenta Lublina przede wszystkim na rzecz rozwoju komunikacyjnego i poprawy dostępności miasta oraz jego dużą aktywność w ponadlokalnym życiu samorządowym. – Przyznane wyróżnienie jest dla mnie potwierdzeniem, że po 10 latach intensywnej pracy na rzecz Lublina i jego mieszkańców nasze miasto jest dzisiaj rozpoznawalną marką i jednym z najszybciej rozwijających się miejsc w Polsce. Lublin nadrobił zaległości, zrealizowaliśmy największe inwestycje w historii miasta w obszarze komunikacji i jej dostępności, jakości przestrzeni miejskiej. W tym czasie powstała również nowoczesna infrastruktura kulturalna i baza sportowo-rekreacyjna. Przed nami jeszcze bardzo wiele wyzwań. Tytuł Samorządowca Roku jest nagrodą dla wszystkich mieszkańców Lublina – mówi Krzysztof Żuk, Prezydent Miasta Lublin.

# Park Ludowy pełen jest nowych atrakcji

**INWESTYCJE |** DZIĘKI KOMPLEKSOWEJ REWITALIZACJI PARK LUDOWY NIE TYLKO POWRÓCIŁ DO DAWNEJ ŚWIETNOŚCI, ALE STAŁ SIĘ POPULARNYM MIEJSCEM SPACERÓW

**Prace związane z kompleksową rewitalizacją 22-hektarowego parku Ludowego trwały kilkanaście miesięcy.**

– Cieszę się, że ten zielony teren w centrum miasta odzyskał dawny blask i na nowo będzie strefą wypoczynku oraz rekreacji na świeżym powietrzu dla wszystkich mieszkańców – mówi Krzysztof Żuk, Prezydent Miasta Lublin. – To park pełen atrakcji dla osób lubiących aktywny wypoczynek, z nowoczesną infrastrukturą i nowatorskimi rozwiązaniami architektonicznymi. Prezydent jest przekonany, że park Ludowy będzie jednym z ulubionych miejsc mieszkańców Lublina i wspólnym powodem do dumy. Na rewitalizowanym terenie znalazło się miejsce m.in. na amfiteatr z fontanną oraz dydaktyczny ogród roślin wodnych, dwa duże place zabaw ze strefami dla dzieci w różnym wieku, strefy linariów oraz aktywnego odpoczynku z siłownią zewnętrzną, placami ćwiczeń workout i fitness.

### PUMPTRACKI I ŚCIEŻKI EDUKACYJNE

Znajdują się tu również naturalne ścieżki rowerowe dla rowerzystów, czyli pump tracki o różnym stopniu zaawansowania, zielone labirynty z żywopłotów oraz edukacyjne ścieżki przyrodnicze: przemijania, trawiasta i akustyczna. Główna zmiana dotyczyła amfiteatru, gdzie został urządzony dydaktyczny ogród wodny, z naturalnymi zielonymi trybunami i niecką fontanny. W fontannie zamontowano urządzenia hydrotechniczne wraz z dyszami w kształcie srebrnych kul. Jej dno tworzy błękitna kostka mozaikowa z ilustracjami tych gatunków ryb, które można spotkać w rzece Bystrzycy.

## PRZEDE WSZYSTKIM ZIELEŃ

W parku pojawiło się 675 nowych drzew (najwięcej lip, jabłoni oraz topól), 1512 krzewów (dereni, forsycji, dzikich róż), 1250 sadzonek bluszczu, 2991 bylin oraz 24 105 traw. Dydaktyczny ogród roślin wodnych, który powstał poprzez poszerzenie ostatniego odcinka rowu melioracyjnego, został obsadzony roślinami wodnymi, typowymi dla naszego regionu, jak m.in. kosaćce żółte, turzyce, jaskry, żabieńce czy krwawnice. Z kolei dydaktyczną ścieżkę trawiastą, o powierzchni ok. 6 tys. m2, tworzą 24 tys. sadzonek różnych traw ozdobnych, głównie z gatunków trzęślic, mietlic, kostrzew i trzcinników.

## PLACE ZABAW I WYBIEGI

Place zabaw wykonano z drewna. W części wschodniej parku zaprojektowano przestrzeń dla najmłodszych w wieku 1 do 4 lat, obok część dla dzieci starszych w wieku 3–7 lat. Wśród wielu urządzeń tego placu znalazły się domek zabawowy, minitor przeszkód, bujaki. Drugi plac zabaw przeznaczony dla dzieci starszych od 7. roku życia wyznaczono pomiędzy aleją Piłsudskiego a główną aleją parkową. Na jego wyposażenie składają się skomplikowane konstrukcje do wspinania, huśtawki i trampoliny, platformy między drzewami, labirynty i podesty do wspinania oraz zjeżdżalnie. W parku znajdują się trzy różnej wielkości wybiegi dla psów, największy położony jest w północnej części parku, nieopodal linariów i głównego wejścia od strony al. Piłsudskiego. Ogrodzony panelami i żywopłotem, został podzielony na dwie strefy – dla małych i dużych psów, w części wspólnej dla wszystkich zwierząt znajduje się psia toaleta wyposażona w słupki i kosze. Zainstalowane zostały tu różne urządzenia zabawowe dla pupili: tyczki do slalomu, poprzeczki, równoważnie, kładki, obręcze, tunele, płotki, łuki i rampy.

## Miasto wspiera walkę z COVID-19

**Mieszkańcy Lublina mający trudność w samodzielnym dotarciu do punków szczepień mogą korzystać z nieodpłatnego transportu oferowanego przez miasto.**

Transport odbywa się w pełnym reżimie sanitarnym, po uprzednim zmierzeniu temperatury osób przewożonych. Przed wejściem do pojazdu osoba korzystająca z usługi jest proszona o podpisanie oświadczenia o braku możliwości samodzielnego dotarcia do punktu szczepień. Nieodpłatne przewozy obejmują trasę dom – punkt szczepień – dom i są realizowane zgodnie ze zgłaszanymi potrzebami oraz możliwościami. – W sytuacjach kiedy stan zdrowia mieszkańca nie pozwala mu na wyjście z domu, szczepienie będzie wykonane w miejscu zamieszkania danej osoby przez mobilny punkt szczepień zabezpieczany przez NFZ – mówi Monika Lipińska, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Społecznych. – Osoby, które z różnych względów obawiają się samodzielnego podróżowania lub mają trudności w samodzielnym przemieszczaniu, powinny korzystać z przewozu do punktu szczepień razem z opiekunem. Prezydent Lipińska dodaje, że miasto robi wszystko, aby sprawnie zrealizować zobowiązania wobec mieszkańców. Z bezpłatnego transportu, zorganizowanego przez Miasto Lublin, mogą skorzystać osoby niepełnosprawne, posiadające aktualne orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym o kodzie R lub N, osoby posiadające I grupę inwalidzką z ww. schorzeniami, osoby powyżej 70. roku życia, mające obiektywne i niemożliwe do przezwyciężenia we własnym zakresie trudności w samodzielnym dotarciu do najbliższego punktu szczepień.

## WSPARCIE DLA MIESZKAŃCÓW

**Mieszkańcy Lublina mający trudność z samodzielnym dotarciem do punktu szczepień mogą kontaktować się z miejskim koordynatorem ds. transportu pod nr tel. 785 589 941 w godz. 7.30–15.30** oraz **zgłaszać potrzebę przewozu na miejską infolinię: 81 466 34 34 wew. 4**, czynną w dni powszednie w godzinach od 7.30 do 15.30. Dotyczy to osób rejestrujących się na szczepienie przez infolinię 989, elektronicznie lub za pośrednictwem SMS-ów.

O potrzebie zapewnienia transportu należy poinformować na co najmniej 3 dni przed wyznaczonym terminem szczepienia. Potwierdzenie realizacji transportu przez Miasto Lublin przekazywane jest zwrotnie do mieszkańca w formie telefonicznej wraz z podaniem terminu, godziny i miejsca podstawienia samochodu oraz numeru kontaktowego, pod którym można zgłaszać odwołanie przewozu.

## REJESTRACJA NA SZCZEPIENIE

Mieszkańcy Lublina mogą rejestrować się na na szczepienie przeciwko SARS-CoV-2 na zasadach wskazanych w Narodowym Programie Szczepień:

**» dzwoniąc na całodobową i bezpłatną infolinię** pod numerem **989**

**» kontaktując się z wybranym punktem szczepień**

**» poprzez platformę pacjent.gov.pl**

**» wysyłając SMS na numer 664 908 556** o treści: **SzczepimySie**

**INFOLINIA MIASTA:** Więcej informacji w zakresie szczepień można uzyskać w Urzędzie Miasta Lublin dzwoniąc na specjalną, dedykowaną szczepieniom infolinię pod nr telefonu: **81 466 34 34**,od pon. do piątku w godz. **7.30–15.30**.

**INFOLINIA WOJEWODY:** Pełnomocnik Wojewody Lubelskiego ds. Szczepień, Agnieszka Wolińska (tel. 538 518 189, e-mail: awolinska@lublin.uw.gov.pl)

**MOPR:** Seniorzy będący mieszkańcami Lublina i korzystający ze wsparcia pomocy społecznej, mogą skorzystać przy rejestracji na szczepienia z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie.

### Strona 7

# „Zielona” biblioteka w karczmie już otwarta

**KULTURA |** ARCHITEKTURA HARMONIJNIE ŁĄCZĄCA NOWOCZESNOŚĆ Z NATURALNOŚCIĄ MATERIAŁÓW I ZIELENIĄ, BOGATY KSIĘGOZBIÓR I ZBIORY MULTIMEDIALNE

**Nowa siedziba dwóch filii Miejskiej Biblioteki Publicznej im. H. Łopacińskiego została otwarta w pomieszczeniach dawnej Karczmy Słupskiej przy Alejach Racławickich 22.**

Niewątpliwym atutem nowej lokalizacji biblioteki jest jej wyjątkowa architektura. Zgodnie z założeniami projektanci (GK-Atelier Grzegorz Kłoda) zdecydowali się na naturalność oraz surowość zastosowanych materiałów, takich jak szkło, kamień czy stal, charakterystycznych dla industrialnej tkanki miejskiej, jak również drewna oraz dużej ilości zieleni, co nadało wnętrzu indywidualny charakter o wysokim poziomie estetycznym. – Kiedyś miejsce słynęło z lokalizacji kultowej Karczmy Słupskiej. Dziś to miejska instytucja kultury, łączącą w sobie nowoczesną stylistykę z zielonym sercem miasta, pobliskim Ogrodem Saskim – mówi prezydent Krzysztof Żuk. – Piękne wnętrza, świetne zbiory i profesjonalna obsługa sprawiają, że z pewnością w Biotece nie zabraknie czytelników i szybko stanie się ona ulubionym miejscem mieszkańców. Wnętrze biblioteki zostało zaprojektowane w najdrobniejszych detalach. W całej przestrzeni dominuje chrobotek – zielony porost, który przełamuje surowość wnętrza. Uwagę zwraca efektowne, lecz oszczędne w formie oświetlenie i czarny sufit z widoczną infrastrukturą techniczną. Całość dopełnia podłoga z mikrocementu, którą zdobią malowane ręcznie grafiki. – To właśnie mieszkańcy naszego miasta mają stać się gospodarzami tego miejsca. Będą mogli nie tylko skorzystać z bogatej oferty przygotowanej przez bibliotekarzy, ale również ją kreować, korzystając z przyjaznych i dostępnych przestrzeni. Z kolei miejscy twórcy, edukatorzy, animatorzy i organizacje znajdą w Biotece partnera do wspólnych działań animacyjnych – mówi Piotr Tokarczuk, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Lublinie. Bioteka została zlokalizowana na przestrzeni ponad 400 m2 w budynku przy Alejach Racławickich 22. Tutaj znalazły swoje miejsce zbiory Filii nr 6, która przez dziesięciolecia mieściła się na ostatnim piętrze bloku przy ul. Poniatowskiego 4. Bogaty księgozbiór dopełniły multimedia Filii nr 27, przeniesionej z dzielnicy Czechów. W rezultacie Bioteka posiada obecnie ponad 35 tys. egzemplarzy: książek drukowanych (18 tys.), audiobooków (9 tys.), filmów i muzyki (7 tys.). Część zbiorów dedykowana jest osobom z dysfunkcjami wzroku, oferując m.in. książki pisane alfabetem Braille’a i możliwość nagrania materiałów na specjalne urządzenia, tzw. czytaki (1,5 tys.). Bioteka jest miejscem dostępnym dla wszystkich czytelników, również osób z niepełnosprawnościami ruchowymi. W Biotece, oprócz głównych pomieszczeń bibliotecznych, znajdują się też miejsca przygotowane z myślą o użytkownikach, takie jak sale do prowadzenia warsztatów, pokój gier i sala komputerowa.

Cytat - TO MIEJSKA INSTYTUCJA KULTURY, ŁĄCZĄCĄ W SOBIE NOWOCZESNĄ STYLISTYKĘ Z ZIELONYM SERCEM MIASTA, POBLISKIM OGRODEM SASKIM.

# Mamy to – Lublin Europejską Stolicą Młodzieży 2023

**Lublin, jako pierwsze miasto w Polsce, zdobył tytuł Europejskiej Stolicy Młodzieży. Międzynarodowe jury uznało, że miasto wraz ze swoją niepowtarzalną energią i inspirującymi pomysłami młodych ludzi stworzyło najciekawszy w Europie program działań.**

– Mamy powód do wielkiego świętowania – cieszy się Krzysztof Żuk, prezydent Lublina. – A wszystko dzięki wielomiesięcznym staraniom oraz zaangażowaniu wspaniałych ludzi. Współpraca pokoleń na rzecz tworzenia miasta przyjaznego młodym wpisuje się w najnowsze cele rozwoju Lublina. Dziękuję osobom, których starania doprowadziły nas do wielkiego finału konkursu. Gratulujemy miastu Baia Mare zajęcia II miejsca. Mamy nadzieję, że uda nam się w przyszłości współpracować przy realizacji różnych projektów na rzecz młodych – dodaje. W konkursie startowały m.in. Baia Mare (Rumunia), Izmir (Turcja), Kazań (Rosja), Lublin (Polska), Poznań (Polska) oraz Lwów (Ukraina). W marcu 2020 roku na krótkiej liście pozostały Baia Mare, Kazań i Lublin. Finałowa multimedialna prezentacja, ukazująca kandydaturę Lublina, została zaprezentowana przed Panelem Ekspertów 16 listopada 2020 roku. Beata Stepaniuk-Kuśmierzak, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Kultury, Sportu i Partycypacji, opowiada, że aplikacja finałowa Lublina to efekt kilkumiesięcznych prac, rozmów, wymiany inspiracji i pomysłów zespołu osób, który bardzo mocno i profesjonalnie zaangażował się w ten ważny projekt. – Wypracowane idee były konsultowane ze środowiskiem skupiającym młodzież i z nią współpracującym – dodaje. – Dziękuję wszystkim za ten twórczy czas. Szczególne podziękowania kieruję do inicjatora całego procesu – organizacji młodzieżowej Fundacji Sempre a Frente i Pana Mateusza Małyska oraz Pani Aleksandry Kulik z zespołem niezwykłych ludzi. Bardzo istotnym elementem aplikacji jest przewidywany wpływ uzyskania przez miasto Lublin tytułu, czyli to, jak Europejska Stolica Młodzieży wpłynie na miasto i młodzież oraz jakie trwałe zmiany może wprowadzić. Budżet ESM w latach 2021–2023 zaplanowany jest na kwotę ok. 27 mln zł, a w samym 2023 roku na działania dla młodzieży przeznaczone zostało ponad 13 mln zł. W programie znalazły się 73 duże wydarzenia, działania, festiwale, programy, podzielone na trzy sekcje: Miasto dla młodzieży, Młodzież dla Miasta oraz Młodzież i Miasto. Tytuł Europejskiej Stolicy Młodzieży przyznawany jest przez Europejskie Forum Młodzieży na jeden rok. Jego celem jest wzmocnienie pozycji młodych ludzi, zwiększenie ich uczestnictwa w podejmowaniu decyzji w mieście oraz wzmocnienie ich tożsamości europejskiej, jak również budowanie zaangażowania mieszkańców miasta w oparciu o energię i aktywność młodych osób. Jest to także promocja młodej, szeroko pojętej kultury i aktywności młodych ludzi na różnych polach. Informacje o działaniach na rzecz zdobycia tytułu Europejskiej Stolicy Młodzieży 2023 znajdują się na stronie lublin.eu i na profilu [www.facebook.com/Lublin.EYC2023](http://www.facebook.com/Lublin.EYC2023), tworzonym razem z Młodzieżową Radą Miasta oraz zespołem ds. Dzieci i Młodzieży Lublina.

Cytat - WSPÓŁPRACA POKOLEŃ NA RZECZ TWORZENIA MIASTA PRZYJAZNEGO MŁODYM WPISUJE SIĘ W NAJNOWSZE CELE ROZWOJU LUBLINA.

*Beata Stepaniuk-Kuśmierzak , z-ca prezydenta Lublina*

# FLESZ MIEJSKI

### INWESTYCJA NA CMENTARZU

Miasto zakończyło budowę nowej infrastruktury dla cmentarza komunalnego przy ul. Droga Męczenników Majdanka. Prace objęły budowę ciągów komunikacyjnych między kwaterami w nowych, włączonych do pochówków sektorach, a także oświetlenia, sieci wodociągowej, punktów poboru wody i zagospodarowanie zieleni. Wartość wykonanych robót wyniosła ponad 5,6 mln zł. – Powiększyliśmy cmentarz komunalny o nowe obszary na pochówki, co pozwoli zabezpieczyć potrzeby Lublina na kilka najbliższych lat, do czasu powstania nowej nekropolii na Sławinie. Celem zrealizowanej inwestycji była budowa w tym miejscu niezbędnej infrastruktury, przede wszystkim alejek, oświetlenia i wodociągu – mówi Artur Szymczyk, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Inwestycji i Rozwoju. Inwestycja została zrealizowana na ponad 164 tys. m2 terenu cmentarza.

### LIDER EDUKACJI

Lublin został uhonorowany prestiżowym tytułem „Samorządowego Lidera Edukacji” w X edycji Ogólnopolskiego Konkursu i Programu Certyfikacji Gmin, Powiatów i Samorządnych Województw. Za osiągnięcia w dziedzinie polityki oświatowej i wzorowe zarządzanie szkolnictwem miasto otrzymało wyróżnienie już po raz dziesiąty. – Tytuł „Samorządowy Lider Edukacji” jest jednym z najbardziej cenionych certyfikatów jakości, jakie może otrzymać jednostka samorządu terytorialnego. Dla nas jest tym bardziej ważny, że rozwój oświaty jest naszym niezaprzeczalnym priorytetem, a inwestowanie w wiedzę stanowi obszar szczególnego zainteresowania i znaczących sukcesów naszego samorządu – mówi Mariusz Banach, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Oświaty i Wychowania.

### REMONT UL. NAŁKOWSKICH

Rozpoczął się remont ul. Nałkowskich na odcinku od ul. Romera do ul. Żeglarskiej. Z nowej jezdni i chodnika kierowcy oraz piesi skorzystają w czerwcu. Do odnowy przeznaczono ponadkilometrowy odcinek ulicy między skrzyżowaniem z ul. Romera a ul. Żeglarską. Drogowcy zdejmą starą warstwę jezdni, by położyć dwie nowe: wyrównawczą i ścieralną. Remont przejdzie również chodnik o długości 1,3 km. Drogowcy ułożą tam nową kostkę brukową, tzw. bezfazową, która pozwala na ciche prowadzenie urządzeń czy sprzętu na kółkach. Do przebrukowania przeznaczono także zatoki autobusowe. Zakończenie prac zaplanowano na koniec maja br., a koszt prac drogowych to blisko 1,2 mln zł.

### Strona 8

# FLESZ MIEJSKI

## SZANSA NA SUKCES

Okazały dąb zlokalizowany przy ul. Bohaterów Monte Cassino w Lublinie znalazł się w ścisłym finale konkursu Drzewo Roku 2021. Zwycięskie drzewo zostanie wybrane w czerwcu podczas głosowania internetowego. Finałowy dąb to ok. 74-letnie drzewo o wysokości 16 m i obwodzie 186 cm. Został zgłoszony do konkursu przez Biuro Miejskiego Architekta Zieleni w Lublinie. W 2019 roku dąb otrzymał miano jednego ze Skarbów Kultury Przestrzeni Lublina. Fakt ten został upamiętniony okazałym kamieniem –„samotnikiem”. Drzewo Roku 2021 zostanie wyłonione podczas czerwcowego głosowania na stronie internetowej [www.drzeworoku.pl](http://www.drzeworoku.pl/) Zapraszamy do głosowania wszystkich mieszkańców!

## REMONT PIWNIC W CK

Miasto Lublin otrzymało fundusze europejskie na udostępnienie nowych powierzchni do prowadzenia działalności kulturalnej w piwnicach klasztoru powizytkowskiego w Lublinie, gdzie na co dzień mieści się Centrum Kultury. Roboty budowlane przewidują generalny remont pomieszczeń. Zakupione zostanie wyposażenie do prowadzenia działalności kulturalnej. Powstaną między innymi studia multimedialne, nagraniowe, pracownia rzeźby i scenografii, atelier grafiki i rysunku oraz atelier filmu i fotografii.

## NOWY BOM

Mieszkańcy Lublina mogą korzystać z nowego Biura Obsługi Mieszkańców przy ul. Wolskiej 11. BOM mieści się na parterze Galerii Color Park i jest przystosowane do obsługi osób z niepełnosprawnościami. Nowe Biuro Obsługi Mieszkańców ma znakomitą lokalizację, wygodny parking i dobre połączenie komunikacyjne. Będzie dużym ułatwieniem dla mieszkańców południowo-wschodnich dzielnic Lublina, w szczególności Bronowic, Dziesiątej, Kośminka, Za Cukrownią i Felina. – W przestronnej sali nowego BOM zostało przygotowanych 5 stanowisk obsługi oraz stoliki dla klientów wypełniających dokumenty – mówi Andrzej Wojewódzki, Sekretarz Miasta Lublin. Biuro jest czynne od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.45 do 15.15.

## MILIONY NA ZĘBY

Prawie dwa miliony złotych w latach 2021–2023 miasto wyda na program profilaktyki próchnicy zębów dla uczniów lubelskich szkół. W ramach środków z budżetu miasta program obejmować będzie profilaktykę stomatologiczną (lakowanie i lakierowanie zębów), leczenie zębów materiałami światłoutwardzalnymi oraz działania edukacyjne.

# Powstaje Lubelska Akademia Futbolu

**SPORT |** NA 11 HEKTARACH GRUNTÓW, TUŻ OBOK STADIONU, ZOSTANIE ZBUDOWANY NOWOCZESNY OBIEKT SZKOLENIOWY

**Miasto Lublin i spółka Lubelska Akademia Futbolu podpisały umowę dzierżawy nieruchomości gminnej położonej przy ulicach Krochmalnej i Przeskok.**

Inwestor planuje budowę nowoczesnego kompleksu sportowego służącego szkoleniu dzieci i młodzieży. Powstanie m.in. 7 boisk, w tym dwa z nawierzchnią sztuczną oraz jedno lub dwa kryte balonem w okresie zimowym. – Cieszę się, że w Lublinie powstanie nowoczesny kompleks sportowy służący przede wszystkim szkoleniu dzieci i młodzieży. Z nowej infrastruktury skorzystają także zawodowi sportowcy – mówi Krzysztof Żuk, prezydent Lublina. W kompleksie znajdzie się również trzykondygnacyjny budynek z zapleczem treningowym i pokojami dla młodzieży trenującej w akademii oraz gabinety trenerów. Przewidziano także pomieszczenia dla nowoczesnej siłowni, gabinetów fizykoterapii oraz odnowy biologicznej. Nie zabraknie również zaplecza gastronomicznego. Projekt obejmuje realizację infrastruktury drogowej i parkingowej oraz przestrzeni rekreacyjnej. W ramach przedsięwzięcia zostanie wybudowana hala sportowa, która w okresie zimowym będzie mogła służyć jako miejsce treningów nie tylko dla piłkarzy, ale również dla przedstawicieli innych sportów, np. piłkarek ręcznych czy lekkoatletów. – Przeznaczenie tego terenu na cele sportowe jest dopełnieniem planowanego przez nas zagospodarowania miejsca, dla którego przewidziano trzy funkcje – nowy stadion żużlowy, teren do jazdy konnej oraz obiekty Lubelskiej Akademii Futbolu. Wraz z mieszkańcami Lublina czekam na pierwsze boiska piłkarskie, które mają powstać jeszcze w tym roku – mówi prezydent Krzysztof Żuk.

Zgodnie z umową Lubelska Akademia Futbolu płacić będzie miastu za dzierżawę gruntu 4,6 tys. zł netto miesięcznie, a umowa będzie obowiązywać przez 30 lat. Kaucję zabezpieczającą wykonanie umowy ustalono na 20 tys. zł, a wysokość kary umownej na kwotę 500 tys. zł w przypadku niezrealizowania pierwszego etapu inwestycji z przyczyn leżących po stronie dzierżawcy. W umowie jest również zapis o nieodpłatnym przejęciu przez gminę nakładów inwestycji po wygaśnięciu umowy. Harmonogram inwestycji zakłada sfinalizowanie jej pierwszego etapu do końca września tego roku. Prace mają zakończyć się do 31 października 2022 roku. W pierwszej kolejności powstaną cztery boiska piłkarskie wraz z instalacjami. Na tę część prac spółka uzyskała już pozwolenie na budowę. Z kolei drugi etap dotyczy budowy pozostałych 3 boisk piłkarskich wraz z infrastrukturą towarzyszącą, obiektu treningowo-szkoleniowego wraz z halą sportową oraz budynku technicznego i infrastruktury drogowej oraz parkingowej, jak również przestrzeni rekreacyjnej. Realizacja tych elementów wymaga zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Z końcem ubiegłego roku rozpoczęły się uzgodnienia dla tego obszaru.

## Silny lubelski sport

**Przez ostatnie dziesięć lat lubelski sport zyskał nowoczesną infrastrukturę, a zmiany te wprowadziły miasto do ścisłej czołówki uczestników i organizatorów wydarzeń na najwyższym poziomie sportowym.**

W 2014 roku powstał stadion ARENA Lublin (koszt ponad 158 mln zł), nowoczesne Centrum „Łabędzia” (koszt ponad 20 mln zł) i kryte lodowisko Icemania (koszt ponad 15 mln zł). Ogromnym uznaniem zawodników cieszy się otwarta w 2015 roku pływalnia AQUA Lublin (koszt ponad 107 mln zł), a zmodernizowany i rozbudowany w 2017 roku stadion lekkoatletyczny gościł już największe sławy królowej sportu. Lublin ma wspaniałą historię osiągnięć w wielu dyscyplinach, dlatego miasto postawiło sobie za cel powrót do grona liczących się ośrodków sportowych. Wielopłaszczyznowe działania przyniosły efekty. Obecnie Lublin to rozpoznawalny i cieszący się szacunkiem partner, któremu jest powierzana organizacja wydarzeń sportowych o ogólnopolskim i międzynarodowym zasięgu. Dzięki specjalnym programom zawodnicy reprezentujący lubelskie kluby zdobywają medale na najbardziej liczących się imprezach w Polsce i na świecie. Do dyspozycji środowiska sportowego przekazano też między innymi wyremontowane stadiony piłkarskie „Lublinianka” i „Sygnał Lublin”. Jedną z najnowszych inwestycji jest skatepark „Rusałka”, oddany do użytku w 2020 roku. Na uwagę zasługują również inwestycje w infrastrukturę sportową lubelskich szkół. Nowe boiska i sale umożliwiają lubelskim uczniom udział w lekcjach wychowania fizycznego oraz uprawianie różnych dyscyplin w bezpiecznych warunkach. W minionej dekadzie sukcesywnie wzrastały środki przekazywane do klubów sportowych występujących w najwyższych klasach rozgrywkowych. MKS Lublin otrzymał wsparcie na poziomie 28 mln, ponad 18 mln przekazano na koszykówkę, a 12 mln na żużel. – Współpraca z klubami przynosi efekty. Możemy cieszyć się mistrzowskimi tytułami i medalami zdobywanymi przez naszych zawodników na najważniejszych imprezach – mówi Beata Stepaniuk-Kuśmierzak, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin, ds. Kultury, Sportu i Partycypacji. W latach 2010–2020 wydatki na zadania związane ze sportem wyniosły ponad 600 mln złotych.

## **NAJWIĘKSZE IMPREZY ORGANIZOWANE W LUBLINIE:**

## **Przeznaczono na nie ponad 24 mln zł,** a wśród największych można wymienić: • Mistrzostwa Europy Głuchych w pływaniu (2018) • Grand Prix Puchar Polski w pływaniu (2016, 2018) • mecze w ramach Mistrzostw Europy UEFA EURO U21 (2017) • Młodzieżowe Mistrzostwa Świata FIFA U20 (2019) • 94. PZLA Mistrzostwa Polski Seniorów w lekkiej atletyce (2018) • PZLA Drużynowe Mistrzostwa Polski (2020) • Mistrzostwa Świata Głuchych w koszykówce (2019) • Puchar Polski w piłce ręcznej kobiet i mężczyzn (2017) • Międzypaństwowy Turniej 450-lecia Unii Lubelskiej w piłce ręcznej kobiet (2019)• Superpuchar Polski w piłce siatkowej kobiet (2020) • VII Puchar Świata w karate tradycyjnym (2013) • Puchar Europy w Taekwondo (2017) • Drużynowe Mistrzostwa Świata na żużlu Speedway of Nations (2020) • mecze koszykówki rozgrywane w ramach Basketball Champions League (2020/2021).